

390R2202

Nr L 201/4

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

31.7.90

## RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2202/90

av den 24 juli 1990

om ändring av förordning (EEG) nr 1206/90 om allmänna bestämmelser för ordningen  
med produktionsstöd för bearbetade frukter och grönsakerEUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 426/86 av den 24 februari 1986 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2201/90<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 5.4 och 8.6 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 426/86 fastställs att i fråga om torkade druvor skall producenten förplikta sig att från leverans till bearbetningsindustrin undanta en viss procentsats av de kvantiteter som omfattas av avtal. Med hjälp av denna procentsats skall det säkerställas att de produkter som producenten levererar är av lämplig kvalitet. För torkade druvor skall stödet betalas ut på villkor att bearbetningsindustrin avstår från att bearbeta en fastställd procent av kvantiteterna. Dessa procentsatser skall säkerställa att kvaliteten på de produkter som är avsedda för konsumtion är lämplig. Förordning (EEG) nr 1206/90<sup>(3)</sup> bör därför ändras.

Tekniska justeringar bör utföras till följd av att de månatliga höjningarna av det minimipris som skall betalas till producenterna har avskaffats med avseende på sultanrussin och korinter.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 juli 1990.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EEG) nr 1206/90 ändras på följande sätt:

a) Artikel 1 skall ersättas med följande:

*"Artikel 1*

1. Den procentsats som avses i artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 426/86 skall vara 4 % för sultanrussin och 6 % för korinter.

2. De procentsatser som avses i artikel 6a.2 tredje stycket i förordning (EEG) nr 426/86 skall vara följande:

a) För torkade korinter: 15 %.

b) För andra torkade druvor: 8 %."

b) Artikel 3.1 skall ersättas med följande:

"1. Vid tillämpningen av det produktionsstöd som avses i artikel 5.1 i förordning (EEG) nr 426/86 skall denna artikel tillämpas."

c) Artikel 3.5 skall ersättas med följande:

"5. Det minimipris för råvaran som skall läggas till grund för torkade fikon skall vara det minimipris som skall betalas till producenten i början av regleringsåret ökat med genomsnittet av de månatliga höjningar som avses i artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 426/86."

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

*På rådets vägnar*

C. MANNINO

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 49, 27.2.1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 119, 11.5.1990, s. 74.